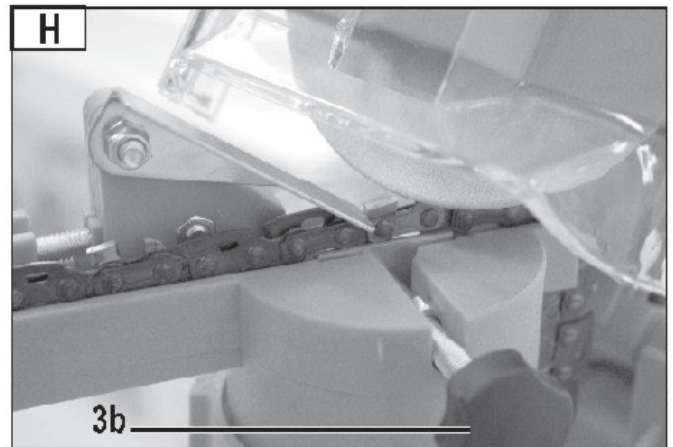
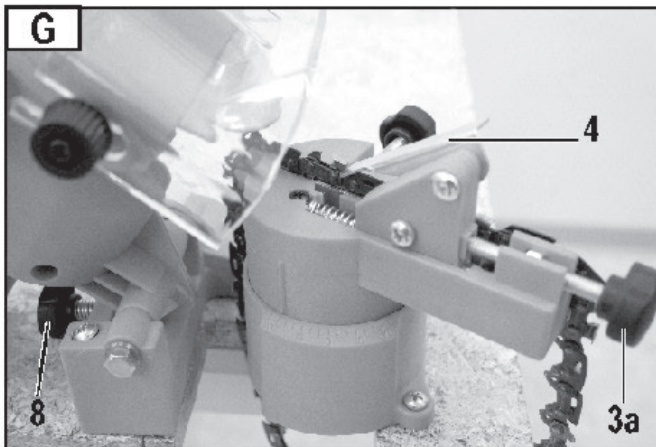
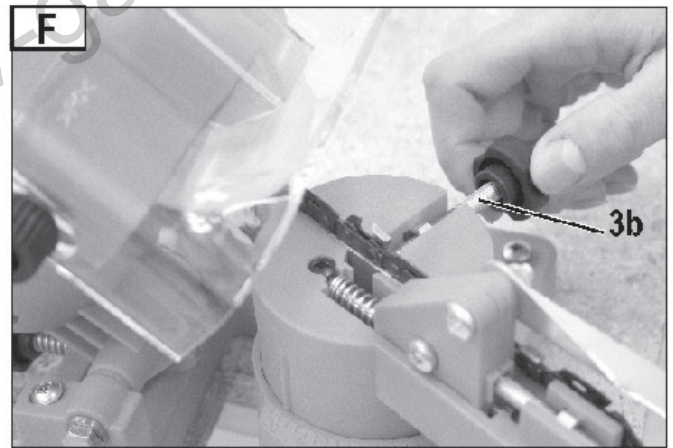
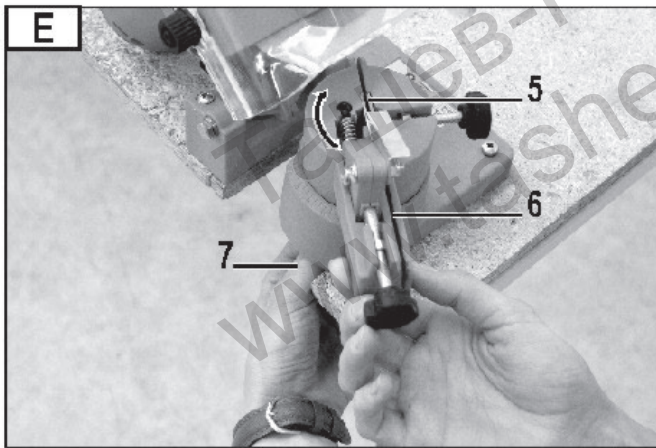
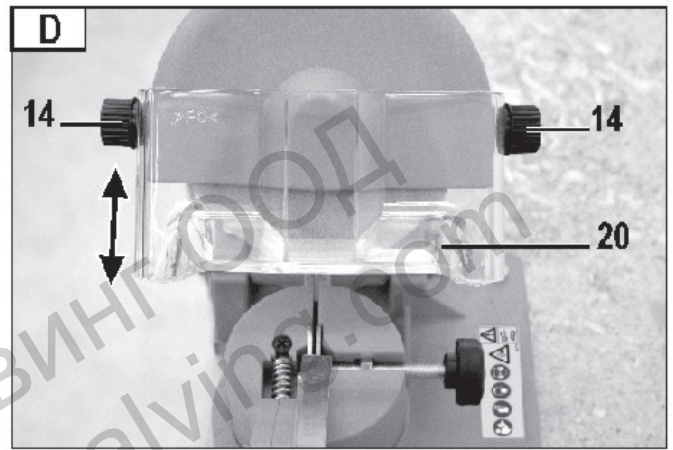
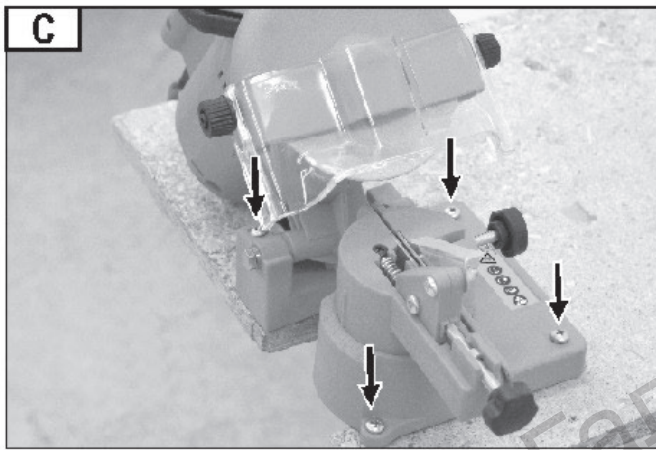
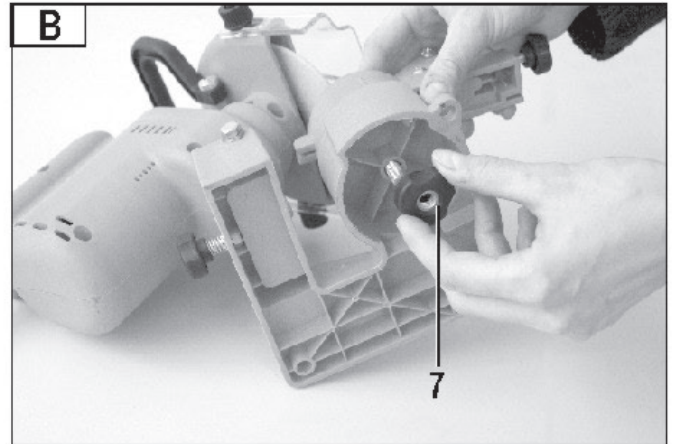
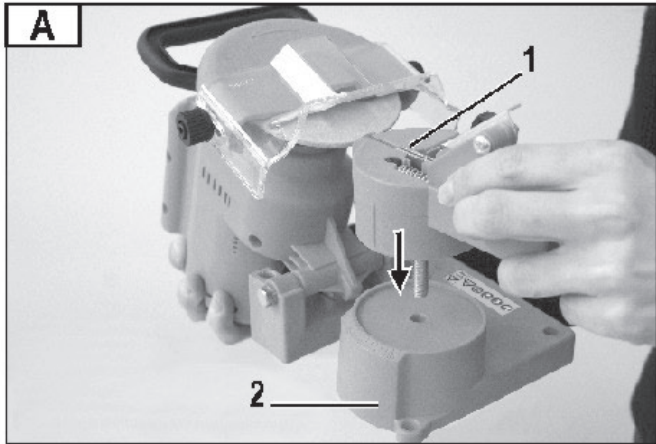


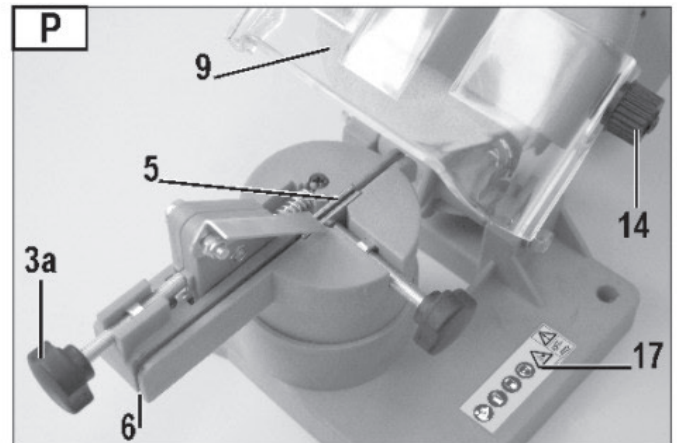
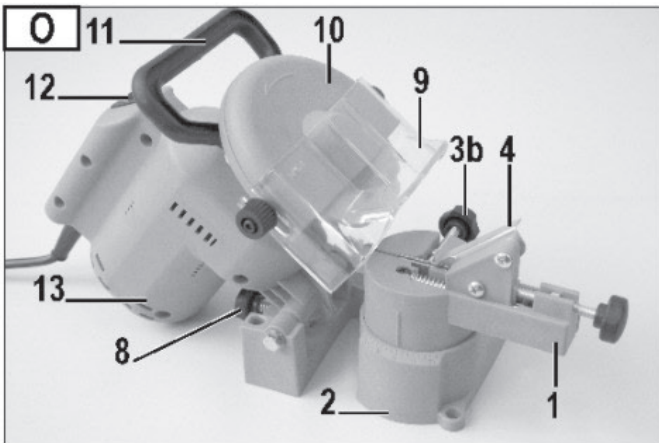
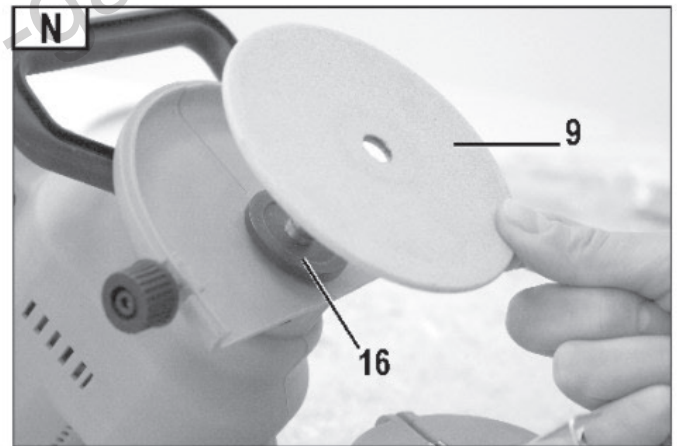
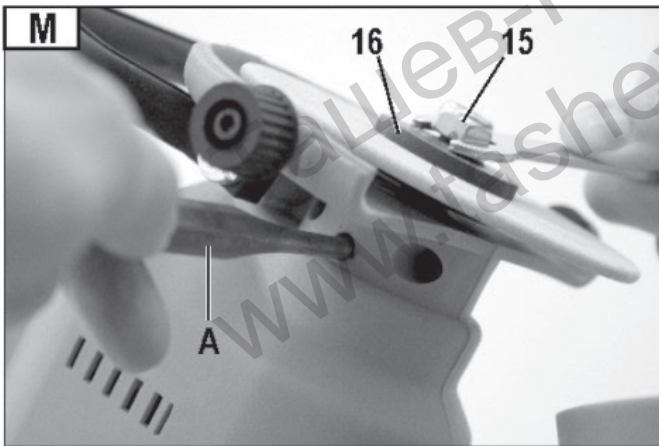
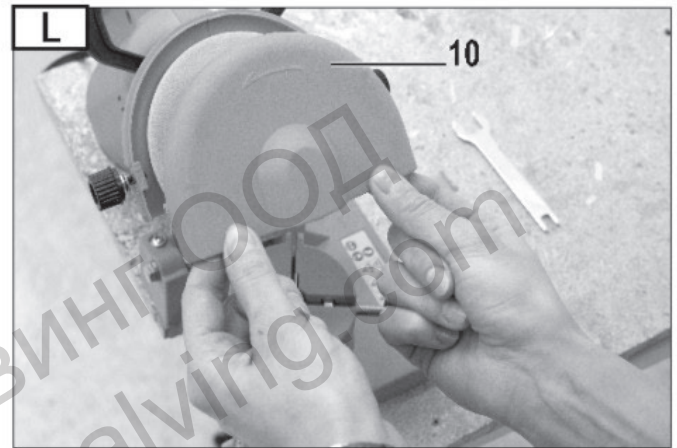
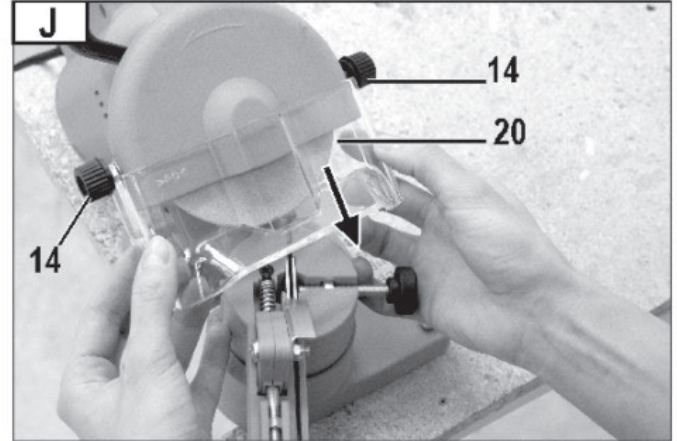
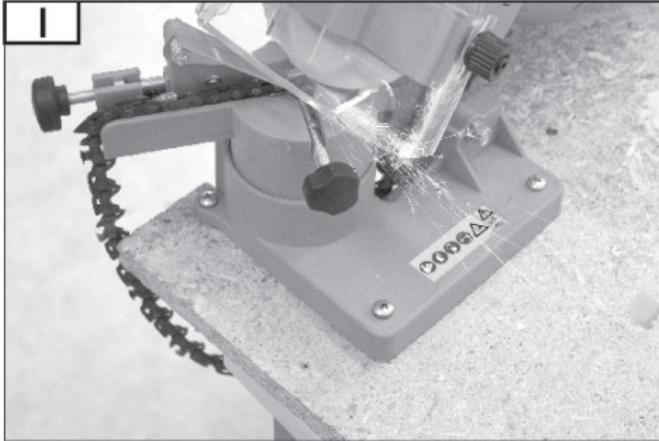
РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА



ПРЕВОД ОТ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК НА ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ









Не работете с машината преди да сте прочели инструкциите за експлоатация, да сте разбрали всички бележки и преди да сте монтирали машината, както е описано в настоящия документ.

Съхранявайте инструкциите на сигурно място за бъдеща употреба.

Съдържание

Декларация за съответствие за ЕО

Характерни стойности на шума

Вибрации

Окомплектовка

Символи за машината/Инструкции за експлоатация

Правилна употреба

Остатъчни рискове

Инструкции за безопасност

Подготовка за въвеждане в експлоатация

Въвеждане в експлоатация

Инструкции за работа

Работа с уреда за заточване на вериги

Поддръжка и обслужване

Съхранение

Технически данни

Описание на устройството/резервните части

Възможни неизправности

Декларация за съответствие за ЕО

съгласно Директива **2006/42/ЕО**

продуктът

е в съответствие с горепосочените директиви на ЕО, както и с разпоредбите на указанията по-долу:

2004/108/EG и 2006/95/EG.

Приложени са следните хармонизирани стандарти:

WEN 61029-1:2009;

EN 61029-1:2000+A11:2003+A12:2003;

EN 55014-1:2006+A1:2009;

EN 55014-2:1997+A1:2001 +A2:2008;

EN 61000-3-3:2008;

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

Характерни стойности на шума

DIN EN ISO 3744; 11/95, DIN EN 11201

Приложение на машината като уред за заточване на вериги със стандартен заточващ диск.

Представените стойности са стойности на емисиите и следователно не трябва едновременно да представляват и безопасни стойности на работното място. Въпреки че има връзка между нивата на емисии и потапяне, може надеждно да

се установи дали са необходими допълнителни предпазни мерки или не. Фактори, които могат да повлияят на нивото на потапяне, съществуващо понастоящем на работното място, включват продължителността на въздействието, специалния тип на работната стая, други източници на шум и

Ниво на шума	Ниво на звуковото налягане на работното място
$L_{WA} = 91 \text{ dB (A)}$	$L_{PA} = 78 \text{ dB (A)}$

др., Напр. броя на машините и други съседни процеси. Допустимите стойности на работното място също могат да варират в различните страни. Тази информация обаче трябва да позволи да се извърши подобрена оценка на опасността и риска.

Вибрации

Ниво на вибрации: $= 3.52 \text{ m/s}^2$

Коефициент на неопределеност: $K = 1.5$

Посоченото ниво на емисии на вибрации е измерено съгласно стандартизиран метод за изпитване и може да се използва за сравняване на електроинструменти.

Може да се използва и за първоначална оценка на експозицията.

Предупреждение!

Нивото на емисиите на вибрации може да се различава от посочената стойност по време на действителното използване на електроинструмента в зависимост от начина на използване.

Необходимо е да се определят мерките за безопасност за защита на оператора, които се основават на приблизителна оценка на експозицията при действителните условия на използване (за това трябва да се вземат предвид всички части на работния цикъл, например време, през което електрическият инструмент е изключен и време, през което той е включен, но работи в режим без натоварване).

Окомплектовка

- Уред за заточване на вериги
- Монтажна гайка
- Въртяща се маса, окомплектована
- Ръководство за експлоатация
- Застопоряване на веригата

След като разопаковате, проверете дали съдържанието на кутията:

► е пълно

► проверете за възможни повреди при транспортиране.

Съобщавайте незабавно за повреди или липсващи артикули на вашия дилър, доставчик или производител. Претенциите, направени към по-късна дата, няма да бъдат признати.



Символи за машината



Внимателно прочетете ръководството за оператора, преди да боравите с машината. Спазвайте инструкциите и правилата за безопасност по време на експлоатация.



Изключете двигателя и извадете захранващия кабел преди извършване на дейности по почистване, поддръжка или ремонт.



Внимание! Риск от порязване! Не дръжте ръцете си при въртящия се диск!



Носете предпазни ръкавици.



Носете предпазни средства за очите и ушите.



Носете предпазна маска



Електрическите устройства не трябва да попадат в домакинските отпадъци. Предавайте устройствата, аксесоарите и опаковките за екологично рециклиране.

Съгласно Европейска директива 2002/96/ЕО относно електрическите и електронни отпадъци, електрическите устройства, които вече не могат да се използват, трябва да бъдат събирани отделно и предавани в съоръжение за екологично съвместимо рециклиране.

Символи за инструкциите за експлоатация



Заплаха за опасност или опасна ситуация. Неспазването на тази инструкция може да доведе до наранявания или да причини материални щети.



Важна информация за правилно боравене. Неспазването на тази инструкция може да доведе до неизправности в машината.



Информация за потребителя. Тази информация ви помага да използвате оптимално всички функции.



Монтаж, експлоатация и обслужване.

Тук е обяснено какво точно да направите.

Правилна употреба

- Уредът за заточване на вериги е предназначен да се използва само в домашната работилница и занаятчийството. В стандартната версия с монтиран заточващ диск (100x3.2x10 мм, 63 м/с) уредът за заточване на вериги е предназначен само за заточване на вериги, използвани в **хоби приложения** – (6,35 мм (1/4"), 9,52 мм (3/8") за хоби и 8,255 мм (0,325") за вериги). За професионални вериги за рязане се предлага вариант за заточващ диск (100x4.5x10 мм).
- **Устройството не може да се използва за заточване на други артикули. В противен случай съществува риск от нараняване.**
- Използвайте само заточващи дискове, подходящи за машината.
- Може да се работи само с вериги, които могат да бъдат поставени и направлявани безопасно.
- Предвидената употреба включва също така **спазване на условията за експлоатация, обслужване и ремонт**, представени от производителя и следване на **инструкциите за безопасност**, включени в настоящите инструкции.
- Трябва да се спазват съответните разпоредби за предотвратяване на злополуки, както и останалите общоприети правила за трудова медицина и безопасност.
- Смята се, че всякаква друга употреба не е съгласно предписанията. Производителят не носи отговорност за всякакъв вид щети, произтичащи от това: единствено потребителят поема риска.
- Произволни модификации на уреда за заточване на вериги анулират отговорността на производителя за всички видове щети, произтичащи от това.
- Само лица, запознати с уреда за заточване на вериги и инструктирани за възможните рискове, **могат да подготвят, експлоатират и обслужват** това устройство. Ремонтните работи могат да се извършват само от нас или от упълномощени сервизи.
- Машината не трябва да се използва в потенциално експлозивна среда или да е изложена на дъжд.

Остатъчни рискове

Дори ако уредът се използва правилно, **остатъчни рискове** могат да съществуват, дори при спазване на съответните правила за безопасност поради характеристиките на дизайна, които се определят от предназначението.




Остатъчните рискове могат да бъдат сведени до минимум, ако се спазват указанията от „Информация за безопасност“ и „Предвидена употреба“, както и цялото ръководство за експлоатация.

Спазването на тези инструкции и полагането на правилни грижи ще намали риска от телесни наранявания или повреда на оборудването.



- Опасност от нараняване на пръстите и ръцете при докосване на работещия заточващ диск.
- Опасност от нараняване на пръстите и ръцете при докосване на заточващия диск в зоните, които не са покрити.
- Опасност от нараняване от летящи искри.
- Вдишване на прах вследствие на заточването.
- Опасност от електрически ток, ако се използват неправилни свързващи проводници.
- Докосване на части под напрежение на отворени електрически компоненти.
- Влошаване на слуха при работа с машината за по-дълги периоди от време, без предпазни средства за ушите.

Освен това, въпреки всички предприети предпазни мерки, все още съществуват неочевидни остатъчни рискове.

Инструкции за безопасност

 **Уредите за заточване на вериги могат да бъдат опасни при неправилна употреба. Използването на електрически инструменти изисква спазването на основни предпазни мерки за безопасност, за да се елиминира риска от пожар, токов удар и наранявания.**


Преди да пуснете в експлоатация този продукт, прочетете и спазвайте следните съвети. Също така спазвайте разпоредбите за предпазни мерки на Вашата професионална асоциация и разпоредбите за безопасност, приложими в съответната държава, за да защитите себе си и другите от възможни наранявания.

-  Предоставете инструкциите за безопасност на всички лица, които работят с машината.
-  Съхранявайте тези инструкции за безопасност на сигурно място.
- Запознайте се с оборудването преди да го използвате, като прочетете и разберете инструкциите за експлоатация.
- Не използвайте машината за неподходящи цели (вижте „Нормално предназначение“).
- Монтирайте машината върху нехлъзгаща се и равна повърхност.
- Избягвайте заемането на необичайна стойка.

Уверете се, че сте застанали в стабилно изправено положение и поддържайте равновесие във всеки един момент.

- **Бъдете внимателни. Внимавайте какво правите. Постъпвайте разумно, докато работите. Не използвайте устройството, когато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или медикаменти. Един момент на небрежност при използването на устройството може да доведе до сериозни наранявания.**
- Носете подходящи работни дрехи!
 - Не носете свободно стоящи дрехи или бижута. Те могат да бъдат захванати в движещите се части.
 - Използвайте ръкавици и обувки против хлъзгане.
 - Носете мрежа за коса, ако косата ви е дълга.
- Носете предпазно облекло:
 - **Предпазни очила.**
 - **Антифони** (Нивото на звуковата мощност на работното място може да надвишава 85 dB (A)).
 - **Маска против прах.**
- Поддържайте ред на **работно си място!** Липсата на ред може да доведе до злополуки.
- Вземете под внимание **влиянието от околната среда:**
 - Не използвайте устройството във влажна или мокра среда.
 - Не излагайте уреда за заточване на вериги на дъжд.
 - Работете само в условия с достатъчна видимост. Осигурете добро осветление.
- **Никога** не оставяйте работещата машина **без надзор.**
- Лица под 18-годишна възраст не трябва да работят с устройството.
- **Не допускайте други лица** в близост до устройството. Не позволявайте на други лица, особено деца, да докосват **инструмента** или **кабела**. Дръжте ги на разстояние от работната зона.
- Не претоварвайте машината! Ще можете да работите по-добре и по-безопасно в указания диапазон на **работните характеристики.**
- Работете с машината само с напълно и правилно свързано оборудване за безопасност и не променяйте каквото и да било по машината, което би могло **да наруши безопасността.**
- Не използвайте заточващи дискове, които не отговарят на посочените характеристики на настоящото ръководство за употреба.





 Използването на други инструменти и други аксесоари може да представлява риск от нараняване.

- Износени и дефектни заточващи дискове (пукнатини, дисбаланс, отчупени парчета и др.) трябва да бъдат сменени незабавно.
- Осигурете стабилно поставяне на заточващия диск.
- Изключете машината и извадете щепсела на захранването от контакта при:
 - извършване на ремонтни дейности
 - поддръжка и почистване
 - отстраняване на повреди (включително освобождаване на блокиран заточващ диск).
 - съхранение
 - отдалечаване от уреда за заточване на вериги (дори в случай на кратки прекъсвания).
- **Внимание!** Заточващият диск продължава да се движи! Не спирайте с ръка заточващия диск, нито използвайте страничен натиск.
- **Поддържайте** грижливо вашия уред за заточване на вериги:
 - Предпазвайте устройството от масло и мазнини.
 - Следвайте **инструкциите за поддръжка** и инструкциите за смяна на инструменти.
- Проверете машината за евентуални **повреди**:
 - Преди да продължите да използвате машината, **предпазните устройства** трябва да бъдат инспектирани, за да се гарантира, че те действат перфектно и с предвидената функция.
 - Проверете дали **подвижните части** функционират, дали не залепват или не са повредени. Всички части трябва да бъдат правилно монтирани и всички условия да са спазени, за да се гарантира безупречната работа на уреда за заточване на вериги.
 - Освен ако в инструкциите за експлоатация не е посочено друго, повредените устройства за безопасност и части трябва да се отремонтират правилно или заменят от оторизиран сервиз (или от производителя).
 - Повредени или нечетливи предупредителни етикети за безопасност трябва незабавно да бъдат сменяни.
- Не позволявайте включване на който и да е бутон на инструмента! Преди да включите, проверявайте винаги дали ключовете и инструментите за регулиране са отстранени.
- Съхранявайте **неизползвано оборудване** на сухо и заключено място, недостъпно за деца.

Електрическа безопасност

- **Дизайнът на свързващия кабел** съгласно IEC 60245 (H 07 RN-F) с напречно сечение на сърцевината най-малко 1,5 мм² за дължини на кабелите до 25 м.
- Дългите и тънки връзки водят до потенциален спад. Двигателят вече не достига максималната си мощност, функционалните характеристики на устройството намаляват.
- **Щепселите и съединителните отвори** на свързващите кабели трябва да бъдат изработени от гума, гъвкав PVC или друг термопластичен материал със същата механична стабилност или да бъдат покрити с такъв материал.
- Конекторът на свързващия кабел трябва да е защитен **от пръски**.
- Когато работите по линията на свързване, имайте предвид, че тя не трябва да се преплита, да се свива, огъва и щепселът не трябва да се мокри.
- Отвийте напълно кабела, когато използвате барабан за кабели.
- Не използвайте кабела за цели, за които не е предназначен. **Защитете** кабела от **топлина, масло и остри ръбове**. Не използвайте кабела, за да издърпате щепсела от контакта.
- Защитете се от **токови удари**. Избягвайте да докосвате заземени части с тялото си (напр. тръби, нагревателни уреди, готварски печки, хладилници и т.н.).
- Редовно проверявайте удължителите **за кабели** и ги заменете, ако са повредени.
- Не използвайте **дефектни свързващи кабели**.
- Не поставяйте **никакви временни електрически връзки**.
- **Никога не използвайте байпас** при защитните устройства и не ги изключвайте.

 Електрическото свързване или ремонтването на електрически части на машината трябва да се извършва от сертифициран електротехник или от един от нашите центрове за обслужване на клиенти. Трябва да се спазват местните разпоредби, особено по отношение на предпазните мерки.

 Ремонт на други части на машината трябва да се извърши от производителя или един от неговите центрове за обслужване на клиенти.

⚠ Използвайте само оригинални резервни части, аксесоари и специални части за аксесоари. Използването на неоригинални резервни части може да доведе до злополуки. Производителят не носи отговорност за щети или наранявания в резултат на такива действия.

- обезопасено срещу хлъзгане
- без вибрации
- равно
- чисто и сухо
- без опасности от спъване
- с подходящо осветление.

Подготовка за въвеждане в експлоатация

i За да постигнете перфектно функциониране на машината, следвайте указанията, предоставени в настоящите инструкции.

Необходимо е да направите следното:

- Монтирайте въртящата се маса.
- Поставете устройството по безопасен начин.

🔧 Монтаж на въртящата се маса

1. А – Поставете въртящата се маса (1) върху носещата маса (2).
2. В – Навийте монтажната гайка (7) върху фиксиращия винт.

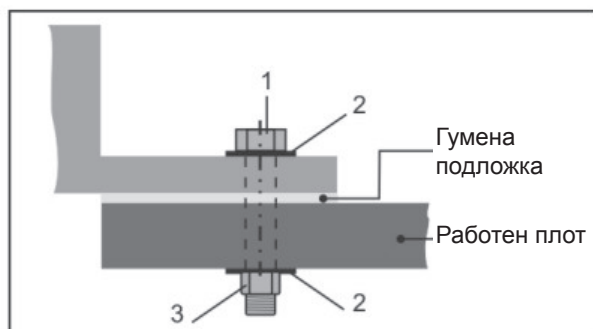
Монтиране на уреда за заточване на вериги върху работен плот

С – С цел гарантиране на стабилно функциониране, устройството трябва да бъде монтирано по ръба на работния плот или маса. Използвайте всичките три точки за фиксиране, ако е възможно. Уверете се, че вдлъбнатината за веригата за заточване остава свободна и фиксиращата гайка остава достъпна.

Съвет: препоръчваме допълнителното поставяне на гумена подложка за намаляване на шума и вибрациите (не са включени в обхвата на доставката).

Малките части, необходими за монтажа, не са включени в обхвата на доставката. За тази цел използвайте следното:

Позиция	Описание
1.	Шестостенен винт М 8
2.	Шайба \varnothing 8 мм
3.	Шестостенна гайка М 8, самозаклучваща се



Въвеждане в експлоатация

Основна връзка

Сравнете напрежението, посочено на табелата, с типа устройство, напр. 230 V, с мрежовото напрежение и свържете уреда за заточване на вериги към съответния и правилно заземен контакт.

Двигател с променлив ток: използвайте защитен щепсел, напрежение на захранването 230 V с

i прекъсвач на остатъчен ток и 10 A инертни стопяеми предпазители.

- Използвайте съответно свързващ или удължителен кабел със сечение най-малко 1,5 мм².

Включване

Не използвайте никакво устройство, при което превключвателят не може да бъде включен и изключен. Повредените превключватели трябва да бъдат поправени или заменени незабавно от сервиза за обслужване на клиенти.

🔧 Натиснете „I“ на превключвателя ON-OFF (Вкл.-Изкл.).

Изключване

🔧 За да изключите устройството, натиснете „0“ на превключвателя ON-OFF.

Инструкции за работа

⚠ Преди да започнете работа, уверете се в следното:

- Работно място подредено ли е?
- Уредът за заточване на вериги постоянно ли е монтиран на работния плот?
- Не може да започнете да работите с машината, докато не прочетете настоящите инструкции за експлоатация. Не сте изпълнили всички дадени инструкции и не сте монтирали машината, както е описано!

Работа с уреда за заточване на вериги

⚠ **D** – Предпазният капак (20) трябва да покрива заточващия диск, доколкото това е възможно.

За тази цел, разхлабете двете винтови ка-



пачки (14) и съответно регулирайте предпазния капак.


⚠ Винаги дръжте ръцете си на безопасно разстояние от въртящия се заточващ диск.

- Използвайте фабрично монтирания заточващ диск само за заточване на вериги, използвани в приложения за хоби (1/4", 3/8" за хоби и 0,325 за вериги). (Има вариант за заточващ диск 100x4.5x10 mm, артикул № 363718, който се предлага за професионално заточване на вериги.)
- Не използвайте повредени заточващи дискове или такива, които са с променена форма.
- Започвайте работа едва след като затоващия диск достигне максималната си скорост.
- Може да се работи само с вериги, които могат да бъдат поставени и направлявани безопасно.

⚠ Уверете се, че винаги спазвате инструкциите за безопасност, представени на стр. 11.

Работа с уреда за заточване на вериги

Заточване на вериги

⚠  Преди да направите каквито и да е настройки на устройството:

- Изключете устройството.
- Изчакайте спирането на заточващия диск.
- Издърпайте щепсела на основното захранване.

Заточване на всички режещи зъби

За да заточите режещия ръб на режещ зъб, извършете следното:

1 Настройка на ъгъла на заточване: развийте фиксиращата гайка (7), за да завъртите въртящата се плоча до приблизително 30° и затегнете застопоряващата гайка.

i Режещите ръбове на режещите зъби обикновено се заточват под ъгъл между 30° и 35°.

2 E – Разхлабете монтажния винт (3b) и поставете режещата верига в направляващата шина (6) между водещите плочи (5).

3 F – Сгънете застопоряването на веригата (4) надолу и издърпайте веригата назад, докато режещия зъб, който трябва да бъде заточен не опре в спирача.

4 G – Издърпайте заточващата глава (13) към режещия зъб за точно подравняване. Настрой-

те разстоянието с помощта на монтажния винт (3a), така че заточващия диск да докосне режещия зъб. Освен това регулирайте дълбочината на заточване с винта за настройка (8).

5 H – Затегнете монтажния винт (3b) и така веригата е фиксирана на мястото си.

6 Заточете внимателно режещия ръб на режещия зъб.

⚠ За да избегнете повреди по веригата, заточвайте възможно най-кратко и не отстранявайте повече материал, отколкото е необходимо.

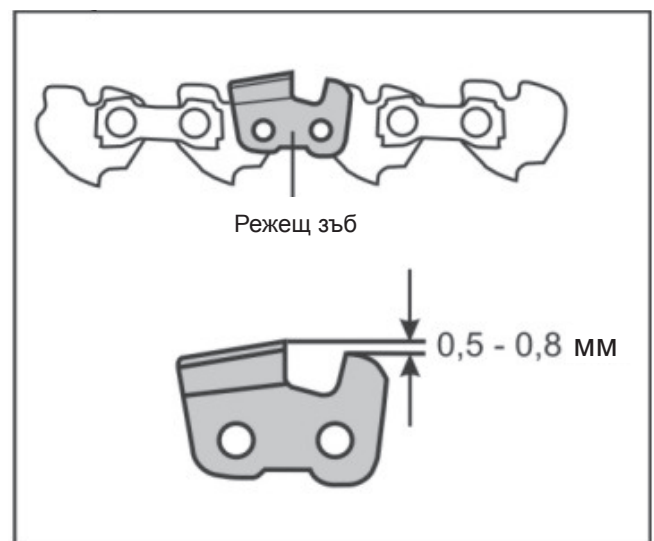
7 Заточвайте всеки втори режещ ръб, като изпълните стъпки 5 и 6.

i Маркирайте първия режещ зъб с тебешир или друг подобен материал. Това ще ви помогне да избегнете заточването по два пъти на режещите зъби.

8 I – Завъртете въртящата се маса на 30° от другата страна и заточете останалите режещи ръбове, както е описано по-горе.

Задаване на гранично разстояние на дълбочина

След като всички режещи ръбове на режещите зъби са заточени, веригата Ви ще бъде остра, но е възможно да не реже. Поради тази причина винаги трябва да се спазва гранично разстояние за дълбочината (= разстояние между максималната дълбочина и режещия ръб). То обикновено е 0,5 – 0,8 мм.



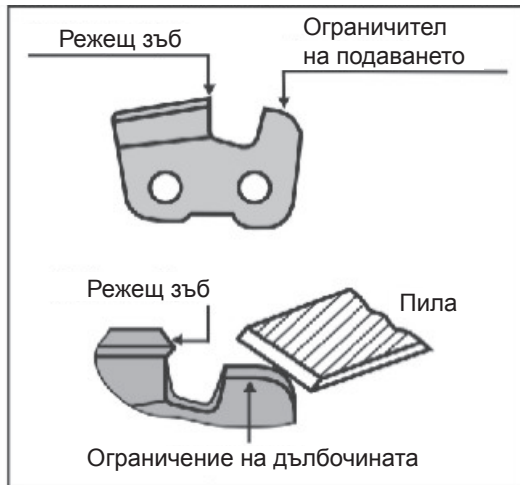


⚠ Прекалено голямото ограничение на дълбочината представлява риск от откат.

За целта трябва да проверите разстоянието в съответствие със спецификациите на вашата верига и ако е необходимо, да отстраните материала с пила.

⚠ Не забравяйте да скосите предния ръб на вашия ограничител на дълбочината.

Необходимо е да се запази първоначалната форма на режещия зъб.



Поддръжка и грижи

⚠ Преди всяка дейност по поддръжка и почистване:

- Изключете устройството.
- Изчакайте спирането на заточващия диск.
- Издърпайте щепсела на основното захранване.

Смяна на заточващия диск

- Не използвайте повредени заточващи дискове или такива, които са с променена форма.
- Не използвайте заточващи дискове, които не отговарят на посочените характеристики от настоящото ръководство за употреба.

Смяна на заточващия диск

- J – Разхлабете винтовите капачки (14) и отстранете предпазния капак (20).
- K, L – Разхлабете гайката (21) от двете страни на капака (10). Свалете капака.
- За да заключите заточващия диск, поставете отвертка или дорник (диаметър 4 mm) в съответния отвор.
- Разхлабете гайката (15).

i Почистване на фланеца

- M, N – Свалете гайката, предния фланец (16), заточващия диск (9) и задния фланец (16).

i Почистете фланците.

- Повторно монтирайте като извършвате последователността в обратен ред.

За поддръжка и почистване премахнатите предпазни устройства трябва категорично да се монтират правилно и да се изпробват отново.

Използвайте само оригинални части. Други части могат да доведат до неочаквани повреди и наранявания.

i Обърнете внимание на следното, за да поддържате вашия уред за заточване на вериги в добро работно състояние:

- Почиствайте и смазвайте редовно всички подвижни части (с изключение на задвижващата система).
- Отстранете праха и замърсяванията с кърпа или четка.
- Почиствайте отворите за вентилация след всяка употреба.
- Почиствайте машината само на сухо.
- Не използвайте разтворители за синтетичните части (бензин, алкохол и др.), тъй като те могат да повредят синтетичните части.

i Никога не използвайте каквато и да било грес! Използвайте екологично приемлив спрей с масло.

Съхранение

⚠ Издърпайте щепсела на основното захранване

- Съхранявайте неизползваното оборудване на сухо и заключено място, недостъпно за деца.
- **Преди продължителен период на съхранение**, моля, спазвайте следното, за да увеличите експлоатационния живот на устройството и да осигурите безпроблемна работа:
 - чрез старателно почистване на устройството

Модел	Fervi 0502
Номинална мощност на двигателя P1	220 W
Скорост на рязане v	40 м/сек
Мрежово напрежение / Честота	230 V / 50 Hz
Вибрация ръка-рамо a_{vhw}	2,52 м/с ²
Заточващ диск \varnothing x дебелина x \varnothing отвор	\varnothing 100x3,2x10 мм (\varnothing 100x4,5x10 мм)
Тегло приблизително	2 кг



О, Р – Описание на устройството / резервните части

Позиция	Наименование
1.	Въртяща се маса, окомплектована
2.	Поддържаща маса
3a/3b.	Монтажен винт (с пружина)
4.	Спирачка на веригата
5.	Направляваща плоча
6.	Направляваща релса
7.	Заклучваща гайка
8.	Винт за настройка (за дълбочина на заточване)
9.	Заточващ диск (100x3.2x10 мм)
10.	Капак
11.	Дръжка
12.	Превключвател ON-OFF
13.	Заточващ глава
14.	Винтова капачка
15.	Гайка М8, самозаклучваща
16.	Фланец
17.	Етикет за безопасност
18.	1 двойка въглеродни четки (не са показани)
19.	Заточващ диск (100x4.5x10 мм)
20.	Предпазен капак
21.	Гайка



Възможни повреди



Преди всяко отстраняване на повреда

- Изключете устройството.
- Изчакайте спирането на заточващия диск.
- Издърпайте щепсела на основното захранване.



След всяко отстраняване на повреда пуснете в експлоатация и проверете отново всички инсталации за сигурност.

Неизправност	Възможна причина	Отстраняване на проблема
Заточващата верига не работи	Няма мощност Дефект на удължителни кабел Дефект на щепсела на основното захранване, двигателя или превключвателя	Проверете захранването, електрическия контакт и стопяемия предпазител Проверете удължителния кабел, сменете дефектния кабел веднага Проверка двигателя или превключвателя от одобрен електротехник или замяна с оригинални резервни части
Уредът за заточване на вериги работи с прекъсвания	Дефект на удължителния кабел Вътрешна неизправност. Превключвателят ON/ OFF е дефектен	Проверете удължителния кабел, сменете дефектния кабел веднага Моля, свържете се със сервиза за следпродажбена поддръжка Моля, свържете се със сервиза за следпродажбена поддръжка
Заточващият диск се нагрява	Заточващият диск е затъпен или дефектен	Сменете заточващия диск
Двигателят бръмчи, заточващият диск спира	Заточващият диск е блокиран	Отстранете обекта, който блокира
Необичайни вибрации	Заточващият диск е дефектен	Сменете заточващия диск